

## El tesoro de la Catedral de Pamplona recuperado en parte

Fué hallado a última hora de la tarde de ayer en una casa de Pamplona.— Se practica la detención de un conocido industrial que las tenía escondidas

### ENTRE LO HALLADO NO FIGURA LA FAMOSA ARQUETA

Pamplona, 19. — A última hora de la tarde de ayer han sido encontradas en la calle de Arrieta número 12, piso primero, descubiertas por la policía, bastantes de las joyas que formaban el tesoro robado en la Catedral.

Según se asegura, quien las guardaba es un muchacho muy conocido en la población, habitante en dicha casa y que tiene una relojería en una calle muy céntrica de la capital.

Este muchacho se apellida Arias y se le conoce por el apodo de "Capucha".

Se ignora de momento qué joyas han sido recuperadas, pero, según se dice, no figura entre ellas la famosa arqueta del siglo XI, aunque sí otras joyas de gran valor.

En estos momentos la policía está haciendo el recuento de lo recuperado y confrontándolo con el inventario.

### DETENCION DEL INDUSTRIAL QUE LAS GUARDABA

Como consecuencia del hallazgo de parte de las joyas que componían el tesoro robado en la Catedral, ha sido detenido el industrial que las guardaba.

Aunque la policía se muestra impenetrable a los intentos de los periodistas para conocer detalles re-

lacionados con el importante hallazgo, los informadores han podido averiguar que el industrial en cuestión es don José Arias, muy conocido en Pamplona por el apodo de "Capucha", y que posee una relojería en la calle de Zapatería.

También han logrado averiguar que en el domicilio en que se escondían las joyas vive una comadrona llamada Candelaria Tapia.

### COMO SE HA LOGRADO DESCUBRIR LAS JOYAS ROBADAS

El hallazgo de los objetos de referencia se ha debido a que el citado industrial se presentó esta mañana en un Banco de la capital para que le cambiaran una moneda de oro, moneda perteneciente al tesoro de la Catedral y que estaba debidamente reseñada en el inventario oficial del tesoro del que se dieron copias a los Bancos locales de manera secreta para sí, como ha sucedido, alguien se presentaba a cambiar alguna de las monedas.

### EL VALIOSO TOISON DE ORO Y EL FAMOSO LIGNUM CRUCIS

Igualmente han podido averiguar los periodistas que entre los objetos recuperados figura el valiosísimo Toison de oro y el famoso Lignum Crucis, así como otras joyas de bastante importancia.

La mayoría de los objetos recu-

perados se hallaban escondidos entre aserrín y entre ropa.

La policía continúa el registro del domicilio de la comadrona y practicando otras diligencias también importantes.

### LO QUE DICE UN COMPANERO DE VIAJE DE PAPELO Y DE LA MOTTA

Madrid, 19. — En la dirección de Seguridad, han manifestado hoy, que un comerciante de peletería establecido en Madrid, ha comunicado a la Dirección, datos de interés.

Este comerciante cuyo nombre reserva la Dirección, viajó el día 8 de este mes, desde Hendaya a París con dos individuos que hablaban francés o italiano indistintamente.

Al llegar a Biarritz subió al vagón una mujer con tres maletas y un maletín, del que no se separó en todo el viaje. Esta mujer comenzó a hablar familiarmente con los dos viajeros y al llegar a París los tres marcharon en direcciones distintas.

Los hombres dijeron durante el viaje que se iba a Constantinopla, y la mujer que marchaba a Londres.

Se le mostraron al comerciante las fotografías de La Mota y Papeo y reconoció a los dos como a los compañeros del viaje.

tantes al asalariado que tiene hijos esas-qburasI es tr thes thes aret menores de 18 años que asisten a la escuela regularmente y atribuye esas ventajas a todo asalariado, cualquiera que sea su jornal o tratamiento. Y esta ley basada en la intervención pecuniaria del patrono, no puede como tal aplicarse al obrero agricultor independiente. Esta es la anomalía. El pequeño labrador va a su lado al asalariado disfrutando de estas ventajas, de que él se ve privado, cuando su propia situación es tal vez inferior.

Es, pues, de desear que las leyes alcancen a todas las clases sociales. ¿Por qué el lebrador ha de quedar siempre postergado? ¿Por qué no bulle como los obreros industriales, de ordinario sindicados y movilizadas en grupos más o menos amenazadores? Pero ¿es que el Estado ha de esperar a que le arranquen por la fuerza la legislación que debe en justicia a sus ciudadanos?

Sabido es que la acumulación de población en las grandes ciudades es desde muchos puntos de vista indeseable. Y ¿no sería una eficaz manera de solucionar ese problema el retener a los labradores en sus campos, por medio de una legislación beneficiosa y justa?

S. de P.

¡ Lector  
Ja ets subscriptor de  
«LA CRUZ»?

## ¿Cosecha destruida en los campos de Alió y Puigpelat?

Según noticias recibidas por conducto particular, una formidable tormenta con granizo cayó ayer en el término municipal de los pu-

blos de Alió y Puigpelat, quedando completamente destruída la cosecha.

## Tres jesuitas españoles mueren escalando una cima de los Alpes

Cuando a consecuencia de la revolución los jesuitas españoles fueron arrojados del país, se dispersaron en pequeños grupos, acogiéndose a la hospitalidad del extranjero. Uno de estos grupos ha encontrado asilo en el castillo del conde Nigra di Boldengo, en Aosta. Allí reside en los inviernos y en los meses de verano el grupo se traslada en un valle alpino. No faltan entre los jesuitas algunos apasionados de la montaña. En una de esas excursiones encontraron la muerte tres de ellos: el profesor Ruiz Lamola y los novicios José María Montserrat y José María Rey. La desgracia aconteció al pretender escalar el Montnery, pico granítico de 3.075 metros. Al notar en la Comunidad que tar-

daban mucho en regresar, dispusieron su busca por los guías alpinos con los cuales colaboraron espontáneamente, jóvenes fascistas.

En la capilla de la Orden han depositado sus restos, celebrando con asistencia de toda la colonia veraniega una ceremonia religiosa y un funeral conmovedor.

"El Corriere della Sera" dice que los tres jesuitas procedían de Aragón, "una de las regiones donde la persecución religiosa fué más intensa. El profesor Ruiz era muy querido en la Corte de D. Alfonso y estimado en los medios científicos por sus publicaciones sobre la península Ibérica. El novicio José María Reay, a cuya familia la expropiaron los bienes en las campañas antireligiosas de la revolución española, tiene un hermano jesuita también que estudia en un colegio italiano. Prevenido por telegrama ha llegado al entierro."

## Audiencia Provincial

SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA

Día 22. —Causa procedente del defensor: Sr. Mullerat; procurador Juzgado de Reus; delito lesiones; señor Elias; 13 testigos.

## Butlletí de la Generalitat de Catalunya

DIJOUS, 15 D'AGOST DEL 1935

### Cultura

Decret declarant monument històric artístic el Palau de la Virreina, de Barcelona.

Decret obrint un concurs per a la provisió de diverses places de Bibliotecaris Directores i Auxiliars de les Biblioteques Populars de Manresa, Granollers, Figueres i Sitges.

## DEL ROBO DEL TESORO A LA VIRGEN DE PAMPLONA.



El italiano Ferdinando Papeo, a quien se creía autor del robo del tesoro de la Catedral de Pamplona y que, presentado voluntariamente a la Policía de París, quedó horas después en libertad por no justificarse acargo alguno.

(Express-Foto)

## En ayuda de los labradores

Todo lo que laboremos por elevar la situación de los labradores en lo social, económico y religioso-moral será poco. Todo lo merece justamente esta clase abnegada, trabajadora, austera y noble. Estoy por decir que España saca sus mejores hijos de entre los trigales. Pero sin hacer comparaciones que suelen ser siempre odiosas, podemos afirmar sin reserva que la clase labradora es digna de un trato superior al que se le ha venido dando.

Ante todo se impone la intervención del Estado. En las Encíclicas podemos estudiar las directivas sobre tal intervención. Recojamos si quiera sea ligeramente algunas observaciones.

El Estado debe sostener un justo balance entre las diversas ramas de las actividades ciudadanas. Su legislación debe ser equitativa con relación a la agricultura, de menare que no le imponga cargas proporcionalmente superiores a las demás actividades de la nación y por otra parte le conceda las mismas ventajas.

En estos tiempos de crisis general el Estado le debe una protección igual a la que disfrutaban otras industrias.

La cuestión de la propiedad y de su uso, cuestión tratada en las Encíclicas, es para la agricultura de una importancia capital. El poder civil no ha de perder de vista

el doble carácter, individual y social de la propiedad.

El Estado debe proteger de todos modos el progreso de la agricultura. Debe apoyar la acción de los interesados y la iniciativa privada, siguiendo la letra y el espíritu de la "Rerum Novarum" y la "Quadragesimo Anno". Trátase aquí especialmente de la asociación que, bajo diversas formas, tan perfectamente responde a las múltiples necesidades del pequeño y mediano labrador. En cuanto a los más pequeños agricultores, el Estado tiene el deber de repartirles sus favores equitativamente, es decir, de igual manera que suele hacerlo con otros desheredados de la fortuna.

La "Quadragesimo Anno" dice sabiamente: "La clase rica se hace como una defensa de sus riquezas y siente menos necesidad de la tutela pública. La clase indigente, al contrario, sin riqueza para defenderse, espera sobre todo la protección del Estado. Que éste por tanto rodee de una solicitud particular a los trabajadores, que pertenecen a la clase de los pobres".

En casi todas las naciones la legislación social va haciendo progresos considerables en favor del asalariado; pero sería de desear que se tuviera más cuenta del pequeño agricultor. He aquí un ejemplo: La ley belga del 4 de agosto de 1930 sobre subsidios familiares asegura subvenciones impor-

# NOTAS LOCALES

## La fiesta de San Magin

La fiesta de San Magin se celebró ayer con igual fervor religioso que en años anteriores.

Desde primeras horas de la mañana, la ermita del Santo estuvo visitadísima por gran número de tarraconenses devotísimos del Santo.

El Excmo. señor Obispo Auxiliar celebró la misa de comunión, corriendo los fervores a cargo del M. I. doctor don M. Vilatimó.

A las diez hubo oficio solemne, siendo celebrante el M. I. doctor don M. Vilatimó.

Hizo el panegirico del Santo el R. P. Juan Blanch, del H. I. C. M. Superior de esta residencia.

Por la tarde tuvo lugar el rosario y sermón que predicó el M. I. doctor Vilatimó, terminando con el canto de los gozos.

La concurrencia, especialmente en los actos de la tarde fué muy notable.

La mayor parte del comercio cerró sus establecimientos, presentando la ciudad por la tarde el aspecto de los días de fiesta.

Per a prevenir les contingències de la vida, cal estalviar i portar a lloc segur les reserves. Penseu, llavors, en la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".



**KAOL**  
ES EL LIMPIA-METALES LIQUIDO QUE YO PREFIERO  
PRODUCTOS QUIMICOS HISPANO LUBSZYNSKI B ADALONA

## EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO VISITO LA POBLACION Y MONASTERIO DE POBLET

El domingo por la mañana, llegó a esta ciudad el ilustre político castellano, don Angel Ossorio y Gallardo. Acompañado de su distinguida esposa, paseó por nuestra Rambla y Paseo de Santa Clara, despertando la curiosidad de las personas, pues todos conocian al ilustre abogado madrileño.

En el Hotel de Europa, donde se hospedó, fué saludado por el comisario de la Generalidad, señor Vila; el presidente de la Audiencia, señor Terres; por una comisión del Centro Catalanista Republicano y Prensa.

Por la tarde, a las cuatro, marchó hacia Poblet, donde visitó el Monasterio, continuando luego para Lérida y Pirineo aragonés, donde pasará una breve temporada.

## DE SOCIEDAD

Ha regresado a Madrid, después de haber permanecido unos días al lado de su familia, nuestro querido colaborador don José Antonio López Mitjavila, a quien acompañaba su esposa doña María Ceballos con sus monísimos hijos José Antonio y Marujita.

Después de haber pasado una temporada en San Feliu de Guixols, ha regresado a nuestra ciudad la distinguida señora doña Francisca Teixell de Potau con sus hijos María Teresa y Sebastián.

## PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.

Informará

**Augusto Serres**  
CORREDOR DE FINCAS  
CARRETERA BARCELONA núm. 49  
TELEFONO 1352

## Necrológicas

En Madrid ha fallecido la virtuosa señora doña Antonia Martínez Casals, madre de nuestro querido amigo el maestro nacional de Vimodri.

Reciba éste y su apenada familia nuestro sentido pésame.

## Senyora

La CASA COCA suplira a vostè que recordi que TOTS ELS DILLUNS, farà una LIQUIDACIO de models de MONEDERS, tots ells de novetat, a prems d'ocasió. No oblidí d'aprofitar aquestes oportunitat.

## CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

## Espectáculos

### TEATRO TARRAGONA

"La enemiga", por la Compañía Guerrero-Díaz de Mendoza.

Hoy, por la noche debutará en el Teatro Tarragona la compañía dirigida por los eximios artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, poniendo en escena la celebrada obra "La enemiga", original de Dario Nicomedi, y elegantemente vertida al castellano por nuestro primer poeta dramaturgo don Eduardo Marquina.

Nos consta que con el sólo anuncio de la presentación al público tarraconense de esta Compañía de primer orden, muchos se afanarán en adquirir las localidades para el día de su debut. Nos prometemos por tanto un rotundo éxito de público, que como de Tarragona, sabe corresponder a las dignas manifestaciones de arte, y un éxito también de los señores Guerrero-Díaz de Mendoza, que siempre se han esmerado en corresponder a la distinción que en la localidad se les guarda y tienen ya una larga lista de rotundos éxitos merecidos en nuestros escenarios.

**Prensas** para vino y aceite pida Vd. catalogo gratis  
**MARRODAN Y DE ZOLA**  
Aparicio 7 UGRONO

## Cinema TEATRE TARRAGONA

EL LOCAL DE MODA I DELS GRANS ESPECTACLES

AVUI DIMARTS, 20 d'agost - Nit, a les 10: DEBUT

Gran Compañía Dramática Espanyola

**MARIA GUERRERO**

Fernando Diaz de Mendoza

TRES UNQUES FUNCIONS, TRES

La comèdia en tres actes, original de DARIO NICOMEDI. Traduida per EDUARD MARQUINA:

## La enemiga

DIMECRES, dia 21 - Tarda a les 6

La comèdia en quatre actes i en vers, original d'EDUARD MARQUINA:

## En Flandes se ha puesto el sol

Nit, a les 10: Acomiadament de la Compañía

L'obra en tres actes i en prosa, de JOSEP ECHEGARAY:

## Mancha que limpia

PREUS POPULARS: Ençarregui les seves localitats

## Sección Administrativa de Primera Enseñanza de la provincia de Tarragona

Relación de Maestras y Maestros admitidos para tomar parte en el Concurso-Oposición a plazas de más de 15.000 habitantes, convocado por Orden Ministerial de 22 de Junio último ("Gaceta" del 3 de Julio) y Orden de la Dirección General de 24 de Julio ("Gaceta" del día 25).

### MAESTRAS

Nombres y apellidos	1) Escuela que sirven o 2) Normal de que proceden	Dis. Universitario donde desean actuar
Rosa Cristina Casals Carim	1) Torredembarra	Barcelona
María del Carmen Martí Martell	1) Riera	id.
Ramona Virer Civit	2) Tarragona	id.
Concepción Salsona Cunillera	1) Torredembarra	id.
María Bargalló Perelló	1) Arbós	id.
Montserrat Melendres Rué	1) Selva del Campo	id.
Josefa Conzález Ramiro	2) Tarragona	id.
Teresa Ardevol Montané	1) Porrera	id.

### MAESTROS

Gonzalo de Haro Vicioso	1) Cambrils	Barcelona
Antonio Vicens Montserrat	2) Tarragona	id.
Juan Montardit Cartaña	2) Tarragona	id.
Antonio Orozco Rovira	2) Tarragona	id.
Antonio Santos Antoli	2) Tarragona	id.
Antonio Quintana Marí	1) Pratsdip	id.

Tarragona, 19 de Agosto de 1935. — El jefe de la Sección, Antonio Rovira.

## Antonio Segú

CORREDOR DE

## FINCAS

MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos TARRAGONA

Teléfonos } Despacho, 1195  
                  } Particular, 1194

## Radio Tarragona

DIMARTS, DIA 20

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.  
A la 11'05: Sardana.  
A la 1'10: Seleccions de sarsueles.  
A les 2'00: Noves de darrera hora  
A les 2'10: Música variada.  
A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.  
A les 8'05: Sardana.

A les 8'10: Notes de Borsa, Martines i de Turisme.

A les 8'30: Retransmissió del Servei especial d'informacions.

A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.

A les 10: Noves de darrera hora.

A les 10'10: Ràdio Teatre: Retransmissió des de R. A. de C. de l'audició d' "El rector de Vallfogona", obra en tres actes, de Serafi Pitarra.

A les 11'30: Fi de l'emissió.

## SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Espuga de Francolí.

Razón: en la administración de este periódico.

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas  
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. — Madrid.



## Foc, robatori i atracament

NOVA MODALITAT D'ASSEGURANÇA COMBINADA AMB UNA SOLA POLIÇA

Amb 9'40 Ptes. A L'ANY POT ASSEGURAR-SE:

4.000 ptes. de mobles, miralls, cristalleria, rellotges, objectes de plana, robes, llibres, provisions de casa, efectes de cuina, etc., etc.

400 ptes. de joies.

40 ptes. en metàllic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 19'95 Ptes. a l'any:

10.000 ptes. de mobles, miralls, plata, etc., etc.

1.000 ptes. en joies.

100 ptes. en metàllic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 59'05 Pts.

25.000 ptes. en mobles, miralls, objecte de plata, etc., etc.

4.500 ptes. en joies.

250 ptes. en metàllic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

ASSEGURANÇA MODERNA QUE OFEREIX

## LA PREVISIÓN NACIONAL

(filial de LA CATALANA)

Comissionat principal a la Prov. de Tarragona

**S. VALLVÉ - S. Miquel, 21**

# ESPORTIVES

## Fut-bol

**EL RESERVA DEL REUS DEPORTIU, REFORÇAT, PERD PER AMPLÈ MARGE AL CAMP DE LA PEDERA**

Celebra diumenge propassat per la tarda, el Tarragona Futbol Club local, la seva diada. I els aficionats en general i socis del Club esmentat, en proporció nombrosa hi acudiren.

Val a dir doncs, que per aquest cantó, la cosa rutllà com era d'esperar. Nosaltres ens en alegrem i celebrem que l'aficionat, malgrat el temps calorós d'aquests dies que poc convida als espectacles a l'aire lliure, haigi respòs a la crida que indirectament li feu el cercle roig negre local amb l'anunci de la seva diada.

El reserva del Reus Deportiu, del tot complet i fins i tot reforçat amb alguna bona figura titular, s'alineà al camp del Tarragona F. C.

Els noms que anotarem foren aquests:

Ollé, Reig, Martí, Margalef, Rofes, Aldomà, Climent, Balanyà, Mata Sans i Pedret.

A l'altre cantó, hom pogué veure-hi també al conjunt local, gairabé complet, i a base d'aquesta composició:

Boronat, Borràs, Marca, Santajuliana, Alegret, Pecms, Perelló, Poldo, Sasia, Guasch i Avia.

El joc en general fou d'iniciativa i domini dels locals. Particularment en el primer temps, li fou d'allò més favorable. En ell assolí dos goals, el primer gràcies a un remat d'en Perelló a una pilota rebotada dels defenses, després d'un tret d'en Poldo, i el segon a un atac d'en Sasia que pogué xutar fortament a goal.

En recómpres del joc, els reusencs pressionaren un quart d'hora, i en ell lograren el seu únic goal.

Climent havia canviat de lloc amb Pedret, aquest centrà i Balanyà de cap marca.

Jà després vingué la reacció dels locals, i seguits un de l'altre dos magnífics goals assolits per Guasch.

I així amb 4 a 1 favorable al Tarragona acabà aquest matx.

L'arbitratge anà a càrrec d'en Samà. Bé en general, però hom li veié com tirava un xic massa per cassa. Si quant menys hagués despatat!

Reig, Martí, Rofes, Climent, Balanyà, Mata, heus aci els més destacats en el bàndol reusenc.

Borràs, Alegret, Perelló, Avia, i particularment Guasch que forní una partida admirable, foren els millors dels nostres.

Resumint doncs: una bona "diada" - que deixà satisfets a tothom Club, públic, i jugadors.

### P. TARRAGONINO, 3

#### P. E. MONUMENTAL, 1

Com a preliminar del matx que més amunt comentem, s'efectuà a les 3 tarda al camp de La Pedrera un altre partit entre les Penyes Tarragonina i Esportiva Monumental, de nostra ciutat.

Els primers, assoliren el triomf per 3 goals a 1. Marcaren Elias Aguayo I, i Miquel pels vencedors i Porquerès pels vençuts.

Foren els equips:

Borràs, Espinosa, Serra, Aguayo II, Adserà, Estivill, Alasà, Elies, Miquel, Aguayo I, i Boada per la "Tarragonina".

I Blanc, Jardí, Gener, González, Santajuliana, Ballesté, Porquerès, Madarro, Salyat, Aguadé i Fidella per la Penya Monumental.

Arbitrà Mateu, que no satisfé a tothom.

## UN BON RESULTAT DEL GIMNASTIC ENFRONT L'UNIO ESPORTIVA CALAVERES, A LLEIDA

De Lleida retornà el Gimnàstic abans d'ahir amb un empat a 1 goal. Empat que fou encara aconseguït pel cercle lleidatà quan mancava poc per a acabar l'encontre.

Aquest es desenvolupà amb major pressió gimnàstica, que gairabé tot el partit fou mantinguda.

A la primera part, Palou en una superbà internada pogué endinsar d'un bon xut la bimba a la meta del cercle de Lleida, assolint així el goal del Gimnàstic.

Seguí el primer temps sens variació i fins als 0 minuts del segon temps l'encontre en quèstió tingué sempre el mateix caire.

Fou aleshores que refiats els tarragonins una viva reacció de la U. S. Calaveres permeté a Bonet el seu devanter-centre que aprofités una indecissió d'en Recasens i Sensano, per a marcar el goal de l'empat.

Cap a les acabances, insistí el Gimnàstic amb la seva pressió anterior, però fou endebades, puix que trobaren en les fileres de defensa contrincants una muralla de difícil enderrocamet.

Amb tot el resultat es bó.

S'ens diu que el conjunt tarragoní, agradà molt al públic de Lleida. Tant Sala, com l'ala esquerra Cortés-Palou, tots tres recent ingressats al Gimnàstic repetiren la seva encertada actuació del dia de l'Espanyol aci Tarragona.

El mig esquerra tarragoní que debutava plegué a tothom pel seu bon joc, propi a més per a partides de Campionat.

La resta de elements, tant defensius com d'atac, del Gimnàstic cum pliren sobradament.

Heus aci els equips que formaren:

U. S. CALAVERAS.—Florenza II Rodés, Melé, Medina, Llanos, Pacheco, Ros, Vidal, Bonet, Florenza III i Manel.

El defensa Rodés, ala dreta Ros i Bonet a l'eix de l'atac foren els seus millors homes.

GIMNASTIC.—Sensano, Bordas, Recasens Guillemat, Salas, Llopis, Llobart, Saperas, Ciutat, Cortés i Palou.

### A ALTAFULLA

Casal C., 2 - F. C. Altafulla, 0

Equips: F. C. Altafulla: Lluna, Blanch Boronat, Ramon, Rimbau, Ballesté, Cocinó, Pijoan, Marqués, Magriña i Salvat.

Casal C: Girona, Corbatón, Domingo, Menedez, Fàbregas, Rosell Busquets, Sorinas, Perez, Mensa i Sastre.

Els dos gols a la primera part. Sastre llença corner que aprofita Mensa. 1-0.

Sorinas passa a Mensa que marca el segon i darrer.

Es distingiren Lluna (el millor) els defenses Ramon, Rimbau i Magriña de l'Altafulla, i Girona, Fàbregas, Rosell i els devaners tarragonins.

Amb el Casal debutà el nou element extrem dreta de Torredembarra, Josep Busquets amb molt



Quando su estómago funciona mal...

...no tome productos que tengan sustancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

encert, que s'aliniarà en la línia d'atac "casalista" d'ara.

## Natació

### LES PROVES DEL DIUMENGE, ALA RABASSADA

Tal com havíem vingut anunciant, diumenge, pel matí tingueren efecte a la platja de la Rabassada, les proves de natació incloses en el programa de festejos de la festa major de la mateixa.

Heus aci el resultats lograts:

**300 metres Juniors.** ... D'entre 16 sortits, l'Amadeu Dolç aconseguí un gran triomf en entrar destacat a la meta. Darrera d'ell C. Landa, i tot seguit junts quasi Nadal i J. Landa.

**100 metres, senyoretas.** — En sortiren 9. Triomfà M. Lluisa Deulonder, seguida de Isabel Martín i A. Candel.

**50 metres, nens de 13 a 16 anys.** — Guanyà Vinyetas, seguit de Galvàldà i E. Romeu.

**50 metres infantils.** — Prengué la sortida 14 xicotets, arribant primer Josep M. Alaix i darrera d'ell M. Bosch, J. Romeu, etc

### PROVES AJORNADES

El Nàutic havien de celebrar-si diumenge les proves corresponents a la segona jornada dels Campionats socials de natació. Foren però suspeses fins a diumenge proper amb senyal de dol pel traspàs d'un fill del conegut nadador Angel Ferrer.

## Rem

### ELS CAMPIONATS D'EUROPA DE REM

ESpanya EN SISE LLOC EN IOLES ADOS REMERS I TIMONER

Han estat celebrades en Berlín les darreres proves dels campionats d'Europa de rem.

Ioles a dos remers sense timoner: Primer, Hongria, en 7 minuts, 55 segon i 4 dècime.

Primer, Alemanya, en 7 minuts, 11 segons i 3 lècimes.

Quatre remers amb timoner: Esquif:

Primer, Polònia, en 7 minuts, 56 segons i 2 dècimes.

Ioles a dos remers, amb timoner: Primer, Itàlia, en 7 minuts, 47 segons i 1 dècima; segon, Alemanya; tercer, Polònia; quart França; cinquè, Hongria, i sisè, Espanya.

Ioles a quatre remers sense timoner: Primer, Suïssa, en 7 minuts, 40 segons.

Vuit remers amb timoner: Primer, Hongria, 6 minuts, 9 segons i 2 dècimes.

Classificació general: Primer, Hongria, 3 punts. A continuació Polònia, Alemanya i Itàlia

## Billar

### I CAMPIONAT DE TARRAGONA A CARAMHOBA LPR BANDA

Segueixen desenvolupant-se al Cafè Metropol, estatge social del Billar Club Tarragona, les partides corresponents al seu primer Campionat de Tarragona, a carambola per banda, essent les mateixes presenciades per nombros públic.

En el presen, són jugades les partides corresponents a la segona eliminatòria.

Heus aci els jugadors que resten en peu, els quals formen aquests dos grups:

Malato, Felip, Jové, M. Llauradó Bertióm i J. Llauradó.

Ruiz, Basora, Llimós, Reverté, Sala i Jofre.

dels quals s'en classificaran els 4 primers per tal de formar al darrer grup, del que en sortirà el campió sots-campió, tercer i quart classificat.

D'entre els billaristes que venen destacant-se en aquest Campionat, mereixen nombrar-se.

Felip, Jové, M. Llauradó, Besora i Llimós.

La tacada màxima que es porta aconseguida, la detenta Jové amb 16- caramboles.

I com a partit de resultats no previst i a l'ensens interessant, mereix consignar-se el que lliuraren Felip i Juvé, en el que vencé aquest darrer per 75 a 48 caramboles.

En futures edicions, seguirem ocupant-nos d'aquest Campionat.

### Resultats del dia 17.

Jové, 75 - Felip, 48.  
Bosora, 75 - Llimós, 53.  
Serie major, Basora, 8.  
Partits pel dia 20.  
Jové-Bertran.  
Reverté - Sala.

## Basquetbol

### L'ESCOLA DE COMERÇ VENÇ AL GIMNASTIC A LA RABASSADA

Amb motiu de les festes a la Rabassada, hi fou donada diumenge propassat per la tarda una excel·lent exhibició de basket bell.

Dos combinats, a càrrec dels elements de l'Escola de Comerç i del Gimnàstic, foren els encarregats d'ofrenar-la.

Sortiren vencedors els escolars per 20 punts a 17.

Donem a continuació noms dels equipers que actuaren, i eus punts marcats:

E. Comerç. — Babot, Martí, Rovira (2), Cabré (2), i Odena (16).

Gimnàstic. — García, Barrera, Jiménez (4), Rion (2) i Huguet (11), del.

Tingué cura de l'arbitrage, Dome-L'exhibició, agrada.

## Ciclisme

### EN VALLES, AL SPRINT, VENÇ A LA QUARTA PROVA SOCIAL DE L'UNIO CICLISTA TARRAGONA

Conforme anunciat, tingué lloc aquesta prova abir mati. El trajecte, de 50 quilòmetres el recorregut era aquest:

Tarragona, Vallmoll, Valls, Alcover, Reus i retorn a Tarragona.

Vuit ciclistes prengueren la sortida. De bon començ fou Galizati que semblà s'imposaria, però aviat Vallés replicà prenent-li el lloc capdavanter, restant l'italià amb un pinxat a la carretera i abandonant.

Moix i Vallés intentaren per dos cops l'escapada. Primerament abans de Vallmoll i després en sortint del dit poble. Però un i altre cop l'intent els hi fou anulat.

Sevil, Arasa i Prats treballaren de debò, ocupant sempre el cap de la cursa fins que Prats caigué lesionant-se quelcom, mentre Arasa també tresca el canvi de marxa Un i altre però, aviat continuaren

El passar per Reus, tres homes anaven al davant. Vallés, Sevil i Moix, i ja no pararen fins a Tarragona, on entraren a bon tren per la Rambla del 14 d'abril, vençent Vallés al sprint.

Heus aci la classificació establerta en aquesta prova, i la classificació general tal com ara queda:

### CLASSIFICACIO QUARTA PROVA

- Vallés, 1 h. 50 m.
- Sevil, 1 h. 50 m
- Moix, 1 h 50 m
- Prats, 2 h. 07 m.
- Arasa, 2 h. 16 m

### CLASSIFICACIO GENERAL

- Moix, 38 punts.
- Prats i Sevil, ex-aequo, 30. p
- Arasa, 22 p.
- Guillemet, 17 id.
- Adam, 14 id.
- Queralt, 10 id.
- Novell, 7 id.

Cal remarcar que el vencedor d'ahir, per tenir llicència, no comp ta en la classificació general.

Foren desqualificats en aquesta quarta prova, Pasqual, Palessi i Queralt, per haver passat per una dregera.

L'organització com de costum, bastant acurada.

### LLUCIA MONTERO, BRILLANTMENT CLASSIFICAT EN SEGON LLOC DE LCAMPIONAT DEL MON DE LA RUTA

### AERTS CAMPIO MUNDIAL CAÑARDO EN NOVE LLOC

Floreffe (Bèlgica). — El campionat mundial de carretera per a professionals ha estat guanyat pel belga Jean Aerts, qu e ha cobert els 216 quilòmetres del recorregut en 6 h., 5 minuts i 19 segons.

Fou classificat en segon lloc l'espanyol Lucía Montero, qui arribà a la meta en 6 h., 6 m. 19 s.

Canyardo arribà en novè lloc.

Han abandonat la prova els corredors francesos Archimbaud, Speicher i Le Greves, els italians Guerra i Olmo i el belga Robry.

El campionat mundial de carretera per a aficionats ha estat guanyat per l'italià Manzini.

## Atletisme

### HA TRAMES LA SEVA INSCRIP-LA REPRESENTACIO CATALANA CIO ALS CAMPIONATS D'ESpanya D'ATLETISME

Finalment, la F. C. d'Atletisme ha tramés la seva inscripció per als propers campionats d'Espanya, que tindran lloc els dies 24 i 25 del corrent a Tolosa (Guipuzcoa).

L'equip català estarà integrat

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Emplentes mèdicas lo recomandan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL HSGOFET - TARRAGONA**

# AGUA FOURNIER

per Aracil Eter, Fernández, Lorenzo, Manzanares, Mur, Piferrer, Vives (F. C. Barcelona); Andreu, Joan (independent); Altafulla, Angel Arévalo, Consegal, Montfort, Segura, Serra (BUC); Colomer, Salvador, Tugás (G. E. i E. Gironi); Montoto, Pratmarsó (unior F. C.); Staat (C. E. Natura); Fontseré (FAET); Smandia (U. A. Nurmi), i González (U. A. Terrassa).

Els expedicionaris es proposen sortir el proper dijous, dia 22, a primeres hores de la tarda, fent el viatge en autocar fins a Tolosa

## OBITUARI

Nostre bon amic i conegut esportiu tarragoní Angel Ferrer, passa per la dissort d'haver perdut un fill, que traspassà dissabte per la tarda, tenint un any i mig d'edat.

No cal dir com des d'aquestes columnes li fem avinent el testimoni del nostre pesar per la pena que l'afligeix.



## SKODA

INDEPENDIENTES CUATRO RUEDAS

CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL

AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS

NEUMATICOS SUPER-CONFORT

PATENTE 8 HP, PESETAS 80 SEMESTRE. —MEDICOS: PESETAS 40 SEMESTRE

CONSUMO GASOLINA: 7 l/2 LITROS POR 100 Km.

VELOCIDAD 90 Km. POR HORA

Distribución para España

F. ABADAL PL. LATAMENDI, 7 BARCELONA

Informarán en TARRAGONA

PABLO GAYA informes en esta imprenta

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Lunes, 19

Temperatura a la sombra Máxima, 26; mínima, 20.

Barómetro a 8 l al nivel de la mar. A las 8 h., 763'3; a las 18, 764.

Dirección del viento A las 8 h., N.; a las 18, ESE.

Fuerza del viento A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo A las 8 h. casi cubierto; a las 18, id.

Clase de nubes A las 8 h., Nbs.; a las 18, id. En las 24 h., 2'6.

Evaporación En las 24 h., 5'0.

Humedad relativa En las 24 horas, 0.

Lluvia recogida: A las 8 h., 74; a las 18, 74.

## VICHY

HOPITAL - Estómago

CELESTINS - Artritis

Grande - GRILLE - Hígado

## Del robo en la Catedral de Pamplona

OVIEDO DE LA MOTA RESISIO EN MADRID. — LOS TRABAJOS DE LA POLICIA

### UNA INFORMACION PERIODISTICA

Madrid, 18.—El enviado especial de un diario madrileño en Pamplona ha hecho un largo recorrido por la zona montañesa de aquella provincia que ha podido comprobar la existencia de un camino por el que es muy fácil a una persona o varias internarse a Francia. Dicho enviado ha tenido una conversación con un contrabandista que vive en una casa internada en el monte, quien después de ciertas dudas, manifestó al periodista que el pasado domingo llegaron a su casa, en compañía de un socio suyo, dos desconocidos; uno era bajo, chato, moreno, bien vestido, cubierto con una boina y enfundado en un gabán, y el otro era de aspecto rudo, vestido con un traje verdoso, delgado; parecía ser dependiente del otro. El más pequeño llevaba en la mano una pequeña maleta de cuero negro, y su acompañante, un saco de viaje que debía pesar mucho, porque al dejarlo en el suelo hizo un gesto de verdadera admiración. Eran exactamente las cuatro y media de la madrugada.

—Es preciso — le dijo el socio del contrabandista a éste— que estos señores lleguen a Los Aldubes, con tiempo de coger un automóvil que les espera para llegar a buena hora en otro punto donde van a tomar el tren para Bayona, y así llegar a primeras horas de la noche a París. Es cosa política, no hay peligro, y están dispuestos a pagar lo que sea preciso.

El contrabandista no accedió a ello, pero les indicó un camino que podían seguir, y los desconocidos le dieron una excelente propina, y dando muestras de vehemente impaciencia marcharon con el guía.

Al anochecer, el guía les contó que el servicio se había realizado sin contratiempo.

Ambos llegaron hasta el final de la carretera en un automóvil matrícula francesa, color corinto, en el que iba un hombre alto, elegante y correcto, y una vez que se apearon, el coche dió la vuelta y parece ser que regresó.

El mismo periodista, después de recorrer varios caminos que permiten con más o menos comodidad atravesar la frontera francesa, se internó en la zona montañesa y se ha entrevistado con otro contrabandista, a quien fué recomendado por el interior, que le ha confirmado el paso de aquellos individuos a Francia, diciendo que la cosa fué más que sencilla y que no hubo ninguna dificultad. Dice que a primera hora de la mañana llegaron hasta el sitio donde recibe este contrabandista en el automóvil corinto con otro hombre y una mujer que se cubrían con impermeable y boina; dos de ellos llevaban gafas como tratando de ocultar su fisonomía. Hubo dos de los desconocidos que no dieron ni siquiera los buenos días. Otro de ellos hablaba perfectamente el español. La mujer permaneció en el coche; parecía extranjera, inglesa o alemana, y era rubia.

Concertaron el trato, que ya estaba preparado de antemano por un vecino de las inmediaciones; pagaron espléndidamente el servicio y emprendieron la marcha. Conmigo salieron — dijo — uno de los que parecía extranjero y mudo y el español. El otro y la mujer regresaron en el automóvil y desaparecieron.

### INTERESANTE DECLARACION DE UN FONTANERO DE PAMPLONA

Pamplona, 18. — El juez que instruye el sumario con motivo el robo ha continuado sus trabajos. Ha vuelto a tomar extensa declaración a algunos familiares del portero de la Catedral llamado Pedro Fozaya. También ha interrogado con detenimiento a los peritos herreros, que han ampliado su informe en la forma y medios de que se valieron los autores para aserrar el barrote de la ventana.

El juez se dispone a llevar a cabo una diligencia a la que se concede mucha importancia y acerca de la cual se guarda gran reserva.

Por referencias particulares se sabe que el mejicano Oviedo de la Mota había ordenado la confección de algunos trabajos a un fontanero de Pamplona, y, en su consecuencia, se había entrevistado con este industrial. Este ha manifestado que, en efecto, el individuo cuyo retrato se ha publicado en la prensa era un sujeto que había estado en su establecimiento hablando con él y con sus dependientes para que se confeccionara algunos objetos de carácter religioso. Esto ocurrió hace unos tres meses. Primeramente le encargó que le hiciera una corona, y después, un corazón de imagen de latón muy brillante y con arreglo a un diseño que le entregó. Posteriormente le pidió la confección de otro trabajo, pero por las prisas con que quería le fuera entregado y por tener que atender a otros clientes, desistió de realizarlo. Entonces, Oviedo de la Mota no volvió a pasar por su establecimiento. Creía que estos encargos se los hacía un individuo que debía ser jesuita, pero que vestía de seglar.

Ahora saca la impresión de que ricos objetos eran para hacerlos pasar como oro y plata y suplantarlos por los que pensaba robar.

### JOSE OVIEDO DE LA MOTA. VIVIO EN UNA PENSION DE MADRID

La casualidad ha hecho que llegara a conocimiento de los periodistas que el famoso José Oviedo de la Mota, que desde hace una semana y las extranjeras, había residido a es buscado por la Policía nacional primeros de año en Madrid y estuvo hospedado en una casa de viajeros muy cercana a la Puerta del Sol.

La dntña de pensión rijo a los periodistas que Oviedo de la Mota pagaba espléndidamente; es más: al manifestarle, cuando llegó a la casa, que era costumbre cobrar el hospedaje por adelantado, se apresuró a sacar la cartera en la que llevaba gran número de billetes, y satisfizo su pupillaje sin el menor reparo.

Al llegar a la pensión traía un buen equipaje, compuesto de una preciosa maleta que tenía diversos compartimientos, un maletín de mano magnífico y algunos otros bultos.

...¿Salía con frecuencia de casa?

—No, señor; al principio madrugaba bastante y se levantaba a las ocho de la mañana, hora en que salía a dar un paseo. Algunas veces, según pudimos airle, por el Retiro, y en otras ocasiones es posible que visitara monumentos y Museos. Claro está que todo esto se deducía de lo que él contaba, que era muy poco; pues, como decimos, era muy reservado.

—Y visitas, ¿recibía muchas?

—No, señor. Únicamente hizo gran amistad aquí en la casa con un sastre que ya no estaba establecido y que, por tanto, ya no trabajaba. Con éste, llamado Juan Gómez que vivía en el piso cuarto de esta casa, si parece que hablaba mucho y hasta en algunas ocasiones salieron juntos a la calle.

—¿Recibía mucho correspondencia?

—Bastante. Por cierto que sobre el 20 del mes de enero... él llegó a la pensión el 2 o el 3 del mismo mes

— Esperaba una carta con gran impaciencia, carta que llegó al fin sin que pudiéramos precisar su procedencia. El día 15 celebró una larga conferencia telefónica con Pamplona, con una señora o señorita pero no era extraño porque él había dicho que tenía familia en Pamplona y en París.

—¿Pedía usted decimos algo de su carácter?

—Era muy afable. Se veía en él gran distinción y demostraba ser hombre culto. Algunas veces mantuvimos discusiones, claro está que siempre en broma, por su acendrado misticismo, pues era hombre que demostraba gran religiosidad.

Algunas veces salía de compras que no eran, por lo general, de importancia. Solamente un día, hacia el 20 de enero, volvió a casa con una magnífica sortija de platino en la que había engarzado un scitario de gran valor, sortija que había adquirido en un establecimiento de joyería.

En la casa hacía una vida metódica, y aunque algunas veces pidió que le fuera servida la comida en la habitación. Otras veces salía al comedor y acostumbraba a sentarse en una mesa colocada en un ángulo, donde era servido por el propio patrón.

—¿Permaneció mucho tiempo en la casa?

—Aquí llegó en los primeros días de enero y hacia final del mes volvió a casa un día, quejándose de un fuerte dolor de garganta. Se acostó e hizo que llamáramos inmediatamente un médico, que le visitó y dijo que padecía anginas.

Entonces se mostró muy preocupado y tan pronto como notó alivio mandó preparar sus equipajes y se marchó. Dijo que al Norte, y en efecto, hizo conducir su equipaje a dicha estación.

El patrón de la casa, don Luis González, confirma los anteriores detalles y añade que al ver la fotografía en los periódicos le extrañó mucho que se tratara de un huésped tan comedido como el que había tenido en su casa, y que hoy mismo, terminadas las tareas de la compra, pensaba dirigirse a la Dirección de Seguridad para dar cuenta de que había estado hospedado en su casa.

### LA FOTOGRAFIA DE OVIEDO

Refiriéndose a la fotografía de Oviedo de la Mota publicada en la Prensa, nos han manifestado los dueños de la pensión que, si bien los rasgos fisonómicos son, desde

luego, los suyos, la foto debe haber sido hecha hace mucho tiempo pues en la actualidad José Oviedo de la Mota tiene todo el cabello canoso, casi blanco.

Parece que José Oviedo tuvo que ir en cierta ocasión al Consulado o Legación de Italia para arreglar algunos trámites incumplidos por lo que respecta a aquella nación en su pasaporte.

### LO QUE DICE EL SUBDIRECTOR DE SEGURIDAD

Los periodistas visitaron al subdirector de Seguridad, señor Fernández Matos, quien les manifestó que se habían recibido de Pamplona las huellas dactilares, que habrán de ser sometidas a una comprobación en el gabinete central de Investigación de la Dirección de Seguridad, y que también habían llegado unas reseñas más amplias de los objetos artísticos robados y algunos otros detalles relacionados con el lugar de donde fueron sustraídos.

### LOS TRABAJOS DE LA POLICIA ESPAÑOLA EN PARIS

El señor Fernández Matos sostuvo una conferencia telefónica con el comisario de la sexta región, señor Rajal. Este comunicó que al serle presentada la fotografía del llamado José Oviedo de la Mota, presunto autor del robo, al peñonal del hotel Términos, de San Sebastián, toda la servidumbre lo reconoció en el acto, sin titubear alguno.

Esta misma diligencia se realizó con distintas personas de Bilbao y todas ellas reconocieron al mejicano, igual que la servidumbre del hotel a que antes audimos, son dudar un momento.

Por informes oficiales recibidos de París de los agentes de la plantilla de Madrid que marcharon a la capital francesa para realizar pesquisas de acuerdo con los jefes de la "Sureté Générale", se sabe que se anuncia el envío de fotografías y detalles a los que se concede importancia.

Por noticias de carácter particular creemos saber que la Policía francesa, después de realizar intensas gestiones, tiene el convencimiento de que los autores del robo no han salido de España.

Sin embargo, se han dispuesto nuevos servicios en París y otras poblaciones francesas. Tampoco sería extraño que de un momento a otro se lleven a cabo en Madrid determinadas diligencias a las que se concede gran importancia.

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas desean trabajo.  
Dependienta desea colocarse.  
Se ofrece costurera.  
Se necesita cocinera.  
Horas de oficina: de 6 a 730. Calle de Armañá, 11, 2.º

### TALLER

## D'ENCUADERNACIONES

Libres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

# VIDA RELIGIOSA

**SANTORAL**  
Sant Samuel, profeta  
**MISSA D'AVUI**  
De sant Bernat, Abat i Doctor de l'Església.  
Doble. — Ornaments blaus

Descendi dels senyors de Fontaines, porp de Dijou. Ja dels primers anys, combaté rudament per la seva santedat, que guadi tota la vida, i als 22 anys, en la bellesa de l'adolescència, es tancà al monestir del Cister, a Cîteaux, al qual aportà trenta companys més. En el noviciat féu un treball tan heroic per dominar la naturalesa, que arribà a perdre el sentit del gust i arrinar el seu cos. A cap de dos anys fou delegat per a fundar un monestir al desert de Clasavals, on reuní setcents monjos que ell dirigia en la pràctica de la perfecció. Aquesta fundació s'estengué per l'Europa i l'Àsia de manera que ely Sant, al morir, ja tnia fundats cent seixanta monestirs, iniciant un moviment de pietat que ha fruitat esplendorosament. Els papès i prínceps reclamaven e l seu consell. Prengué part decisiva en varis concilis i posà fi aliosma del pretès papa Anaclèt. Arborà l'Enque amb la croada contra l'Islam. Devotíssim de la Mare de Déu, en les seves obres i en els seus sermons en parla amb una tan gran tendesa i ardent pietat que s'anomena el Doctor melliflu. Morí a Claravall en 1153 i fou canonitzat dotza anys després. A ell s'atribueixen las peraulas de la Salve: **O Clementíssima o piadosa; o dolça Verge Maria.**

**MISSA DE DEMA**  
De santa Joana Francesca Fremiot de Chantal viduan  
Doble. — Ornaments blaus

**QUARANTA HORES**  
Es celebren a l'església de Sant Domènec, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda. El dia 21 comencen a l'església de les R. Descalces.

**RECES MENSUAL**

**Pels homes i joves:**

El divendres dia 30 d'agost, a dos quarts de vuit del vespre al temple del Sagrat Cor.

**Per les dones i donzelles:**

El dilluns, dia 26 d'agost, a les set del vespre al temple del Sagrat Cor.

**CULTES PER AVUI**

**CATEDRAL** (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i rosari.

**SANT FRANCESC.**—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

**SANT DOMENEC.** — A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva. Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

**SANT MAGI.**—A un quart de set, rosari, després missa i començament de la novena. Durant la novena del matí hi haurà explicació de la santa missa.

Tarda, a les set, rosari, novena solemne i veneració de la reliquia.

**CULTES PER A DEMA**

**SANT MAGI.** ... A un quart de set, rosari, missa explicada i novena.

Tarda, a les set, rosari, novena solemne i veneració de la reliquia. Tots els dies a la mateixa hora fons al dia 28.

**R. C. DESCALCES.** — A les vuit missa d'exposició.

Ados quarts d'onze de reserva. Tarda, a un quart de vuit rosari, trisagi, benedicció i reserva.

**RESTAURANT BUENSUCESO**  
CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas

BARCELONA

**SE ALQUILARIA**  
habitación reducida para oficina. Ofertas: en esta Redacción.

# El Monestir de Santes Creus

El monestir de Santes Creus, continuació de la residència de Valladaura fou el més antic que l'ordre gloriós del Cister bastí a les terres de parla catalana. La host blanca dels pacífics fills de Sant Bernat va passar al Pirineu en direcció a Mòruela (Castella) en 1133. La seva arribada fou solemniament magnífica. Ossera, La Oliva, Fitero, Las Huelgas, Santes Creus, Poblet... en menys d'un segle el Cister tenia a Espanya més de cent monestirs. Quan les terres es quedaven ermes i les poblacions deshabitades, els cistercienses varen establir-se per tots els indrets de nostra pàtria, amb el prec als llavis i l'aixada a la mà, per tal de retornar-li la seva pròpia fesomia, sense demanar altra soldada que la glòria del cel.

El Cister ha estat un dels plasmadors més definits de la nostra ànima nacional.

La Comunitat de Santes Creus, iniciada a Valladaura, comença en 1151. La seva vinguda es deu, en gran part, a la noble casa de Montcada, la qual no regatejà en favor del Monestir valuoses concessions. Ben prompte hi figuraren els privilegis i donacions reials, d'una tal fàiso que amb un centenar d'anys fou, Santes Creus, una vosta feudal, un palau dels nostres monarcas i una tomba reial, trobant-se el seu nom intimament vinculat als esdeveniments més importants de la nostra història, adés polítics, adés religiosos i socials.

La puixança de Santes Creus l'emmerquen els segles XIII i XIV, els segles d'or de les nostres feudalties. Durant aquest temps presideixen la Comunitat homes de vàlua. Es porten a terme magnes construccions. Pren un gran increment la biblioteca manàstica. Hi són freqüents els sojorns reials. Es defineixen les baronies. Flueixen les fillals. Surten alguns dels seus homes currells de virtut i saviesa, per tal de regir la diòcesis dilatades. I el nom de Santes Creus voleia com una bona nova pel cel de la nostra pàtria i més enllà de les fronteres.

Però, Santes Creus, malgrat ésser residència de monjos humils, era també una institució humana, i, per tant, subjecte a totes les variabilitats i caducitats humanes. Aquella Mongia tan aferrada fou un dia flagellada pel vent tempestuós de la decadència. Al devallament de Santes Creus hi va influir una doble causa: l'allunyament de la cort reial i la mateixa descomposició interna de la Casa. Extingida la dinastia genuïnament catalana i trashedada la cortnostra terra endintre de l'Ebre, s'acabà aquell tutelatge ininterromput de què gaudia Santes Creus. A més, el canvi del càrrec abacial de vitalici en quadriennal, ensems que dificultat tota iniciativa que valgués la pena, féu sorgir una tivantor entre els partits religiosos que traspuava quadriennalment gran la campana del Capitol cridava els monjos a acoblar-se a l'aula capitular per a procedir a una elecció abacial. Amb tot, Santes Creus va tenir encara dies bons.

Un precedent fatal per a Santes Creus i per als altres monestirs, en general, foren les doctrines confusonàries i subversives de l'enciclopedisme, les quals socavaven totes les feudalties i les institucions parrals. Godoy, afectat per les noves orientacions, deixà que germessin en nostre país. La invasió del francès les féu florir i fruitar. Aquest, simulant una revenja pel fet de què alguns religiososs'havien aixecat en armes contra l'enemic, començaren a suprimir convents i a interdír els religiosos si no eren assassins. El període constitucional amb tota una ratxa de pronunciaments impedi ja la vida comunitària, la qual es refermà un xic amb l'altra vinguda del francès. Després del comendament d'aquell home per a tots conceptes funest, que fou el comte d'Espanya, va encarregar-se de Catalunya el general Llauder, comandant el quel va enrogir-se el nostre país amb el flamareix siníster d'ara fa cent anys, capaç de fer-nos caure la cara de vergonya davant l'opinió sensata i davant de tot el món civilitzat.

Durant aquells dies tràgics—31 de juliol i 1 d'agost—es va despolar tota la glòria de Santes Creus, maltractada encara durant un centúria per una destrucció lenta i refinada, per la incuria dels governs i per la niciesa del poble. Ara, en aquests dies de commemoració secular els amants de les nostres grandeses s'acoblen per tal de recordar la pretèrita esplendorositat de Santes Creus i retornar-li, en quant sigui possible, la seva fisonomia. Alegrem-nos-en. Als bons catalans, desgraciadament, ens tocaran altres commemoracions encara. Mentre el poble no canviï la seva irreligiositat i la seva incultura en admiració serena d'allò que són o han estat essències vives del

país no anirem fent més que reconstruir amb esquifida soldesa. Mentrestant, exultem el redreçament de Santes Creus.

TOMAS CAPDEVILA, Pvre.

# Barcelona

## EL ROBO DE LA CATEDRAL DE PAMPLONA. — LA DETENCION DE EDA UBALDI

Aunque se susuraba en la Jefatura de Policía de Barcelona que la mujer italiana Eda Ubaldi, detenida en Valencia por unos agentes de policía de la plantilla de Madrid, que la trasladaron a la ciudad condal, pudiera estar complicada en algún asunto de espionaje de alta envergadura, parece ser que lo que en realidad ha motivado su detención es la sospecha de que la Ubaldi pudiera estar relacionada con el sujeto italiano presunto autor del robo sacrilego de Pamplona.

La policía española se ha movido en todas direcciones para hallar a los autores de este importante robo de joyas, y los agentes de policía que conocían las andanzas por España de Eda Ubaldi y que sabían además las relaciones que existieron entre ella y el aludido italiano, han efectuado la detención para constatar qué clase de relaciones eran éstas y el porqué de una coincidencia de estancia de ambos en Barcelona.

Parece ser que en uno de los extensos interrogatorios a que ha sido sometida, la italiana no ha negado su estancia en Barcelona durante el mes de abril, así como tampoco ha negado que conociera al italiano que basca la policía, con el cual se carteaba. De todas maneras, no ha explicado muy satisfactoriamente la procedencia del dinero que gastaba y que le permitía vivir con lujo, hospedándose en todas las capitales que ha visitado —la mayoría de las de Europa— en hoteles de primer orden.

Los agentes que practicaron su detención confían poner en claro muy rápidamente el misterio que envuelve a la italiana, y entretanto ha sido trasladada a los calabozos de la Jefatura Superior de Policía, dejando de ocupar la sala en que estuvo los dos primeros días de su reclusión en la Jefatura de Policía.

# Conferencias sobre cuestiones pedagógicas organizadas por el Comité de la enseñanza sistema "Montesori"

(Cuarta conferencia)

Para nosotros tiene un interés muy especial el reciente descubrimiento hecho en Biología, de los llamados periodos sensitivos, que están en estrecha relación con los fenómenos del desarrollo. ¿De qué depende el desarrollo? ¿Por qué crece un ser vivo? Cuando hablamos de desarrollo, de crecimiento, nos referimos a un hecho que podemos comprobar en sus características externas, pero que hasta hace poco tiempo ha sido profundizado en algunas de las particularidades de su mecanismo interno. En los trabajos modernos de investigación, dos son los factores que han contribuido a profundizar estos nuevos conocimientos: uno de ellos es el estudio de las glándulas de secreción interna, que concierne al crecimiento físico y pronto se han popularizado. El segundo factor viene representado por los periodos sensitivos y ofrece nuevas posibilidades de comprensión del desarrollo psíquico. Fué el doctor holandés de Vries quien descubrió en los animales los periodos sensitivos, pero somos nosotros quienes en nuestras escuelas hemos hallado los periodos sensitivos en el crecimiento de los niños y los

hemos utilizado desde el punto de vista pedagógico.

Se trata de sensibilidades especiales que se encuentran en los seres que están en vías de evolución, es decir, en los niños que son pasajeras y se limitan a la adquisición de un determinado carácter i cuando este carácter se ha formado el ser pierde la sensibilidad que le ha dado origen. Por consiguiente, cada carácter se forma con auxilio de un impulso, de una posibilidad transitoria. El crecimiento no es, pues, nada vago, verbigracia un algo hereditario e innato en los seres, sino que es una labor que guiada minuciosamente por instintos periodicos o pasajeros conduce al desplegamiento de actividades determinadas que a veces difieren de un modo patente de la que manifiesta el individuo adulto. Los seres sobre los cuales de Vries reconoció por primera vez los periodos sensitivos, fueron los insectos, los cuales tienen un periodo de formación muy perceptible porque pasan por metamorfosis que son susceptibles de observación en los laboratorios experimentales.

Tomaremos como ejemplo el mismo citado por Vries, de un pobre

y humilde gusanillo cual es la oruga de una mariposa vulgar; se sabe que las orugas crecen rápidamente alimentándose con voracidad, y es por este motivo que son destructoras de las plantas. Se trata aquí de una clase de oruga, que en los primeros días de su vida no puede alimentarse con las hojas grandes de los árboles sino solamente con las tiernas hojitas que brotan en la extremidad libre de las ramas. Más es el caso que la buena mariposa madre, guiada por su instinto, deposita sus huevos en la extremidad opuesta, es decir, en el ángulo que la rama forma uniéndose al tronco del árbol, para preparar así a su descendencia un lugar resguardado y seguro. ¿Quién indicará a las pequeñas orugas recién nacidas que las hojillas tiernas que necesitan se hallan allá arriba en la extremidad opuesta de la rama? Pero la oruga está dotada de una fina sensibilidad a la luz: la luz la atrae, la fascina y es por tal motivo que el gusanillo trepa hacia donde la luz es más viva y llago hasta la misma punta de la rama para devorar los tiernos brotes que le servirán de alimento. Es singular el hecho de que apenas terminado este periodo o sea cuando ya más crecido puede alimentarse de otra forma, este ser pierde su sensibilidad a la luz. I transcurrido un cierto periodo de tiempo, la luz le es indiferente porque su instinto se ha borrado; pasó ya el momento de utilizarlo y entonces la oruga va por otro ca-

mino en busca de nuevos hechos y medios de vida. Sin embargo, la oruga no ha quedado ciega sino solamente insensible a la luz.

He aquí lo que puede ayudarnos a comprender rápidamente el punto esencial de la cuestión referida al niño. En éste la diferencia consiste en el tránsito de un impulso animador que le lleva a cumplir hechos que nos maravillan a una indiferencia que le vuelve insensible e inepto. Sobre estos distintos estados nada puede el adulto concretar por el aspecto externo, pero si el niño no ha podido obrar según las directivas que le marca su periodo sensitivo ha perdido la ocasión de hacer una conquista natural y esta ocasión la ha perdido para siempre.

Durante el desarrollo psíquico el niño hace adquisición que son tan maravillosas como un milagro y es solamente la costumbre de verlo formarse lo que vuelve indiferente al espectador a estos asombrosos cambios. Pero, ¿cómo se explica el niño, que viene de la nada, pueda orientarse en este mundo tan complejo? ¿En virtud de qué llega a distinguir las cosas y por qué prodigio alcanza a aprender sencilla y alegremente, sin profesor, un lenguaje con tanta soltura siendo así que el adulto tiene necesidad de una gran ayuda para orientarse en un nuevo ambiente y ha de hacer improbos trabajos para aprender una nueva lengua, sin lograr empero dominarla como la lengua materna aprendida en su infancia? El ni-

ño hace sus adquisiciones en los periodos sensitivos, que podríamos parangonar con un faro encendido que lo ilumina interiormente o también con un faro eléctrico que da lugar a fenómenos de actividad. Es esta sensibilidad lo que permite al niño ponerse en relación con el mundo externo de un modo excepcionalmente íntimo. Para él todo es entonces fácil, todo desborda entusiasmo y vida, y cualquier esfuerzo se traduce en un acrecimiento de su capacidad retentiva. Sólo cuando finido el periodo sensitivo el niño es dueño de sus adquisiciones a la actividad sucede la indiferencia, la fatiga. Mas cuando una de estas pasiones psíquicas está extinta se enciende la llama de otra pasión y así el niño va de conquista en conquista, en una continua vibración vital, que todos reconocemos y a la que llamamos alegría y felicidad infantil. Es al calor de esta bella llama espiritual del hombre. En cambio, terminado el periodo sensitivo las conquistas intelectuales se hacen en virtud de una actividad refleja, gracias al esfuerzo volitivo, a la fatiga de la labor inquisitiva y en el sopor de la indiferencia nace el cansancio para el trabajo. Esta es la diferencia fundamental, esencial, que hay entre la psicología del niño y la psicología del adulto.

(Continuará)

# Información de última hora

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE ESTA MAÑANA EN EL PALACIO NACIONAL

Madrid, 19. — A las nueve y media de la mañana, se reunieron en el Palacio Nacional los ministros para celebrar Consejo.

A las once y cuarto llegó el jefe del Estado, y quince minutos más tarde se reunieron bajo su presidencia.

Cerca de la una de la tarde, terminó la reunión.

El ministro de Marina, que fue el primero en salir, adelantó que el Consejo no había tenido importancia política y que la próxima reunión se verificaría el día 28. También indicó que no se había tratado de la combinación de gobernadores.

### REFERENCIA VERBAL

El señor Lucía, como de costumbre, dió una referencia verbal de la reunión, diciendo lo siguiente:

En el Consejo ordinario solamente hubo despacho en el que se destaca, aparte de la acostumbrada exposición de la situación internacional, un proyecto de Guerra sobre movilización militar, otro de Hacienda sobre seguro de cambio que afecta a Francia, Inglaterra, Holanda y Suiza, y un anticipo

de lo que va a ser la Ley de bases de los Cuerpos de Comunicaciones, proyecto que será repartido esta misma semana entre los ministros. Además, hubo unas manifestaciones del ministro de la Gobernación, respecto del orden público y de los actos celebrados el pasado domingo y una exposición del ministro de Hacienda sobre la labor realizada por los funcionarios de su departamento que han actuado en la semana última con el designado por cada uno de los demás ministerios.

Recordarán ustedes que se fijaron tres plazos: uno que termina mañana, de simple relación de los funcionarios de Hacienda y un funcionario de cada Ministerio. Otro que comienza mañana y termina el día 30, para las conferencias entre el ministro de Hacienda con los titulares de las demás carteras, y otro que finalizará el día 10 de septiembre, para que el Consejo resuelva los conflictos que se susciten. Tan exactamente van cumpliéndose estos plazos, que mañana mismo comenzarán las conferencias del ministro de Hacienda con los demás ministros para la aplicación de la Ley de Restricciones y para confeccionar los presupuestos. La primera conferencia se verificará mañana conmigo, porque soy, sin duda, quien más adelantado tiene el trabajo de su departamento. El próximo Consejo de ministros ordinario se celebrará el miércoles, día 28.

De política ni una palabra, se lo advierto a ustedes para que no se molesten.

A las once y media comenzó el Consejo bajo la presidencia del Jefe del Estado. Estuvo dedicado a política internacional, Ley de Restricciones y Reforma electoral.

El próximo Consejo con S. E. se celebrará el día 5 de septiembre.

### MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

Terminado el Consejo, el señor Lerroux quedó despachando con Su Excelencia durante media hora.

A la salida dijo el jefe del Gobierno que esta tarde facilitaría en la Presidencia el índice de las disposiciones firmadas por el señor Alcalá Zamora, pues por haber abarcado la firma acuerdos del Consejo pasado y del de hoy, no había tenido tiempo de ordenarla.

Agregó que el proyecto de ley de movilización militar se refiere a las bases por que ha de regirse en el caso de que alguna vez fuese Rogó a los periodistas que aclararan esto, porque como existe una gran nerviosidad, pudiera darse a

este proyecto un alcance inmediato que no tiene.

Dijo por último que esta tarde probablemente iría a la Presidencia y que no tenía otras noticias que facilitar.

### LA CAMPAÑA DE LAS IZQUIERDAS

La campaña política de las izquierdas no tendrá ya nuevas manifestaciones hasta el mes de septiembre, en que se reanudarán los actos públicos en diferentes capitales españolas, para culminar en el que preparan para el mes de octubre, en Madrid.

El documento redactado por los jefes de los partidos de Izquierda Republicana, Unión Republicana y Nacional Republicano, don Manuel Azaña, don Diego Martínez Barric y don Felipe Sánchez Román, respectivamente, continúa sometido a consulta de los organismos locales de los diferentes partidos para su aprobación, y posteriormente, es posible que se dé a conocer a los órganos rectores de otros partidos.

Entretanto, algunas plumas de estas agrupaciones políticas han empezado un examen o desentrañamiento de lo que podrá contener el futuro manifiesto, cosa que pudiera considerarse encaminada a hacerle ambiente y provocar con troversia en su torno, para, en un momento oportuno, introducir modificaciones o alteraciones en su texto, si las creyese conveniente, para aunar el mayor número posible de voluntades.

### LA CAJA NACIONAL DEL SEGURO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Una Comisión del Consejo de la Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo, ha entregado al señor ministro de Trabajo, Sanidad y Previsión, la Memoria de la gestión durante 1934 de aquel organismo oficial en las actuaciones que le son propias y en las relacionadas con los Fondos especiales de Garantía.

En la Memoria se reflejan las actividades generales sobre materia tan interesante como los accidentes del trabajo, consignándose las alteraciones de la legislación, la función consultiva de la Caja, la revisión de las tarifas oficiales para el seguro y de las bases técnicas para el cálculo de rentas; el desenvolvimiento de las Mutualidades patronales, tanto en la Agricultura como en la Industria, sometidas al control e inspección de la Caja que presta su asesoramiento eficaz; el desarrollo del Registro Central de Inválidos; los servicios de readaptación funcional de

los accidentados; las publicaciones editadas y distribuidas con amplitud y otros extremos de gran interés.

Los resultados, en cuanto al seguro obligatorio de incapacidad permanente y muerte, son por completo favorables. Al terminar el año 1934 las pólizas en vigor eran de 18.031, a las que corresponden pesetas 454.057.798'33 de salarios asegurados y 12.006.095'06 pesetas de primas presuntas, lo que ha permitido cifrar las reservas en cuantía importante y dedicar cantidades elevadas a fines de previsión, estímulo de presentaciones médicas premios a patronos y obreros, anticipos de rentas y otras manifestaciones del carácter social de la Casa.

Es interesante el Apéndice dedicado a la liquidación de los siniestros, por el que se ve cómo han sido resueltos, desde la reforma de la Ley, 1.848 expedientes y constituidas rentas por un valor de pesetas 26.712.850, en cuyo disfrute están 3.329 personas, inválidas y familiares de los accidentados.

### LA POLICIA DE SAN SEBASTIAN PRESTO UN BUEN SERVICIO

El director interino de Seguridad dijo a los reporteros que había recibido un telegrama del gobernador civil de Vizcaya en el que se da cuenta de un importante servicio llevado a cabo por la policía en San Sebastián.

Durante la corrida de toros celebrada en la citada población fué maletín, propiedad de unos turistas robado de un coche automóvil un tas extranjeros, en cuyo interior se guardaban objetos y alhajas por valor de 10.000 pesetas. A las pocas horas de haberse cometido el robo la Policía recuperó el maletín y detuvo al ladrón, el cual ingresó convicto y confeso, en la cárcel de San Sebastián.

Con este motivo, el gobernador ha felicitado al comisario general de la sexta región y al jefe de Policía, encargándoles que, a su vez lo hagan al personal que intervino en el servicio.

### AMPLIACION DEL CONSEJO

El ministro de la Guerra, después del Consejo recibió las visitas de sus copañeros de Gobernación, Trabajo y Comunicaciones.

Los señores Salmón y Lucía, que salieron juntos, fueron abordados por los periodistas a quienes el de Comunicaciones manifestó que como esta noche salía para Azcoitia el señor Gil Robles, habían venido a cambiar impresiones con él ya que mañana habrán de comenzar a tratar con el ministro de Hacienda de la aplicación de la ley de Restricciones.

Se preguntó al señor Lucía si tenía alguna nueva noticia de su de-

partamento y contestó que como ya había dicho al salir del Consejo mañana le visitaría el señor Chapaprieta.

—¿Se suprime el Ministerio de Comunicaciones?

—De eso, contestó, no se ha tratado nada. Mañana nos ocuparemos de presupuestos, reorganización de servicios y todo lo relativo a dicha ley.

—¿Entonces habrá noticias mañana?

—Seguramente. Pero ignoro si la entrevista con el señor Chapaprieta tendrá lugar por la mañana o por la tarde.

Después el señor Gil Robles recibió al general Masquelet, que sale para Baleares, y aln gobernador de Zaragoza, que marchará a tomar posesión de su nuevo cargo.

Casi a media tarde el ministro recibió a los periodistas, que le preguntaron sobre el alcance del proyecto de movilización de que se había ocupado el Consejo de ministros, y contestó:

—No hay motivo alguno de inquietud ni alarma.

Se trata de una ley de bases que me propongo llevar al Parlamento para su discusión y aprobación. Una vez aprobada vendrán después los oportunos reglamentos. Es una ley sin la que ningún ejército puede subsistir para sus fines propios. En España se carecía de ella. Es decir, venían rigiendo unas normas anticuadas que hacía falta modernizar y ponerlas a la altura de todos los países.

Lo mismo que el Ejército dispone de material y medios de defensa precisa la ley de Movilización. No quiere decir que tenga un sentido de agresión ni mucho menos inmediato, sino simplemente de previsión para que el país cuente en todo momento con los medios indispensables para defenderse y no esté desprevenido nunca en caso de tenerlo que hacer, y que yo deseo sea lo más lejano posible.

Esta ley ha sido propuesta por el Estado Mayor Central después de un detenido estudio por el Consejo Superior de Guerra, y una vez convertido en proyecto de ley ha sido llevada al Consejo para, como digo, llevarla a las Cortes y en su día discutirla y aprobarla.

Prueba de que no tiene carácter inmediato, es que no ha de ser el primer proyecto que yo defienda en el Parlamento. Nadie puede pensar que nos estamos preparando para una guerra por el hecho de que este Ministerio adquiera el material indispensable.

Humorísticamente agregó. —No hay guerra; lo que es preciso, si ha de haber Ejército, es que este esté dotado de todos los medios necesarios para su eficacia. Si no, no se tiene Ejército.

## MARITIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Ninguna.

#### Salidas

Ninguna.

### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Duero", no efectúa operación.

Vapor español "Sud", descargando sal.

Laud español "San Sebastián", cargando.

Laud español "Tarragona", descargando sal.

Submarinos españoles "B-1, B-2 y B-3".

### Amarrados

Vapor español "Río Navia".

Vapor español "Río Segre".

Vapor español "Cabo Cullera".

### Buques que tienen pedido atraque

Ninguno.

### METEOROLOGICO DE MADRID

No ha llegado.

a .?oJúo: pCcYauñsp a htrath rh

# ¡ATENCIÓN!

## Cuando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

# ALMACENES JORBA

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

# CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en lunchs y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel,"

Abierto durante las horas hábiles para el comercio

# ALMACENES JORBA